

**1012 der Beilagen zu den Stenographischen Protokollen des Nationalrates XV. GP**

# Bericht

## des Ausschusses für soziale Verwaltung

**über die Regierungsvorlage (920 der Beilagen): Abkommen zwischen der Republik Österreich und Spanien über Soziale Sicherheit samt Schlußprotokoll**

Das gegenständliche gesetzändernde und gesetzergänzende Abkommen soll an die Stelle des derzeit geltenden Abkommens vom 23. Oktober 1969, BGBl. Nr. 358/1970, in der Fassung des Zusatzabkommens vom 14. November 1979, BGBl. Nr. 90/1981, treten. Das neue Abkommen enthält eine Kodifikation des Abkommens vom 23. Oktober 1969 und des Zusatzabkommens vom 14. November 1979 sowie eine Reihe geringfügiger, materiellrechtlicher Änderungen, insbesondere im Bereich der Krankenversicherung. Weiters ist eine formale Anpassung an die in letzter Zeit mit anderen Vertragsstaaten geschlossenen Abkommen vorgesehen.

Der Ausschuß für soziale Verwaltung hat das gegenständliche Abkommen in seiner Sitzung am 1. März 1982 in Verhandlung genommen und einstimmig beschlossen, dem Hohen Hause die Genehmigung des Abschlusses dieses Abkommens zu empfehlen.

Dem Ausschuß erschien die Erlassung von Gesetzen im Sinne des Art. 50 Abs. 2 B-VG zur Überführung des Vertragsinhaltes in die innerstaatliche Rechtsordnung nicht erforderlich.

Der Ausschuß für soziale Verwaltung stellt somit den **A n t r a g**, der Nationalrat wolle beschließen:

Der Abschluß des Abkommens zwischen der Republik Österreich und Spanien über Soziale Sicherheit samt Schlußprotokoll (920 der Beilagen) wird genehmigt.

Wien, 1982 03 01.

**Hellwagner**  
Berichterstatter

**Maria Metzker**  
Obmann